

DORF NACHRICHTEN ARNI



www.arnibe.ch

24. März 2017



Informationen

Aus dem Gemeinderat	3
Aus der Kommission	4
Aus der Verwaltung	5 - 7
Aus den Vereinen	8 - 12
Dies und Das	13 - 16

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 11.45 Uhr	13.30 - 17.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 11.45 Uhr	13.30 - 16.30 Uhr
Mittwoch	08.00 - 11.45 Uhr	Nachmittag geschlossen
Donnerstag	08.00 - 11.45 Uhr	13.30 - 16.30 Uhr
Freitag	08.00 - 11.45 Uhr	13.30 - 16.00 Uhr

Gemeindeverwaltung Arni
Dreierweg 7
3508 Arni

Telefon 031 701 10 88
Fax 031 701 10 74
E-Mail info@arnibe.ch

Terminvereinbarungen sind auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich.

Personal	Aufgaben
Nicole Fahrni nicole.fahrni@arnibe.ch	Gemeindeschreiberin Bauwesen
Susanne Beer <i>Montagsmorgen, Dienstag, Donnerstag, Freitag ganzer Tag</i> susanne.beer@arnibe.ch	Finanzverwalterin
Brigitte Käser <i>Montag und Freitag ganzer Tag Mittwochmorgen</i> brigitte.kaeser@arnibe.ch	AHV-Zweigstellenleiterin Einwohner-, Fremdenkontrolle Steuern, Amtliche Bewertung Wahlen / Abstimmungen
Andrea Schär <i>Montag ganzer Tag Dienstag- und Donnerstagmorgen</i> andrea.schaer@arnibe.ch	Sekretariat Elektra, Wasser, Abwasser
Franziska Geissbühler <i>Montag ganzer Tag, Dienstag- morgen</i> franziska.geissbuehler@arnibe.ch	Schulsekretariat Allgemeine Verwaltung

Wegmeister	Trachsel Erwin	Telefon	031 701 04 41
Abwart Schulhaus	Moser Hanspeter	Telefon	079 393 80 25
Abwartin Schulhaus	Jutzi Elisabeth	Telefon	031 701 03 70
Abwart Gemeindehaus	Jutzi Ernst	Telefon	031 701 03 70

Dorfnachrichten 2017

Redaktionsschluss:

14. April 2017
12. Mai 2017

Erscheinungsdatum:

28. April 2017
26. Mai 2017

Geschwindigkeitsmessung Arni

Im Jahr 2016 hat die Kantonspolizei während sechs Daten an den Standorten Lützelflühstrasse und Arnisägestrasse Geschwindigkeitsmessungen durchgeführt. Folgende Resultate liegen vor:

Lützelflühstrasse	Messbeginn	Signalis.	Anz. Fahrz.	OB	OV
15.01.2016	09.15	60	86	2	0
14.06.2016	10.45	60	149	13	0
25.11.2016	07.45	60	134	13	0
Arnisägestrasse					
04.03.2016	15.45	50	292	85	3
27.06.2016	09.45	50	155	35	2
24.11.2016	17.15	50	330	32	0
Total			1146	180	5

OB = Ordnungsbussenverfahren
OV = ordentliches Verfahren (Strafanzeige)

Fassadenrenovation Gemeindehaus

An seiner Sitzung vom 8. März 2017 hat der Gemeinderat einen Kredit von CHF 43'000.00 für die Fassadenrenovation Gemeindehaus bewilligt. Ein Kredit von CHF 55'000.00 ist zudem im Budget 2017 eingestellt, welches von der Gemeindeversammlung am 3. Dezember 2016 genehmigt wurde. Die Aufträge für die Unternehmer konnten bereits erteilt werden. Die Ausführung der Renovation ist für den August 2017 vorgesehen.

Nachkredit für Entsorgung Aushubmaterial ehemaliger Turnplatz Arnidorf

Bei den Aushubarbeiten für das neue Einfamilienhaus auf dem ehemaligen Turnplatz im Arnidorf kam belastetes Aushubmaterial zum Vorschein. Die Kosten für den Transport und die Deponiegebühr belaufen sich insgesamt auf CHF 20'747.40. Der Gemeinderat hat den dafür nötige Nachkredit an seiner Sitzung vom 8. März 2017 bewilligt.

Ersatz gemeindeeigene Strassenbeleuchtung

Wie bereits in den Dorfnachrichten vom Februar 2017 informiert, werden in nächster Zeit auch die gemeindeeigenen Strassenlampen ersetzt. Die Arbeiten werden im Verlaufe der Monate April/Mai 2017 von der Firma Portenier Elektro, Biglen, ausgeführt.

Abfallstatistik

Die Abfallstatistik der Jahre 2015 und 2016 der Gemeinde Arni zeigt folgende Mengen von gesammelten und recycelten Materialien:

	Angabe in Tonnen	
	2015	2016
Hauskehricht	121.00	120.99
Glas	20.48	20.39
Papier / Karton	44.38	52.70
Kompostierbare Abfälle	14.24	21.48
Aluminium / Weissblech	0.705	0.71
Aluminium Kapseln	0.665	0.634
Altmetall	5.05	8.42



Öffnungszeiten der Verwaltung, Postagentur und Raiffeisenbank über Ostern

Die Gemeindeverwaltung, Postagentur und Raiffeisenbank Arni hat über Ostern wie folgt geöffnet:



Montag, 10. April bis Donnerstag, 13. April 2017
ordentliche Öffnungszeiten

Am **Freitag, 14. April 2017** und **Montag, 17. April 2017** bleibt die Verwaltung **geschlossen**.

Ab Dienstag, **18. April 2017** gelten wieder die üblichen Öffnungszeiten.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

**Wir wünschen ein
frohes Osterfest**



Das Verwaltungsteam und Gemeinderat ArniAus der Verwaltung



Einweihungsfeier Tanklöschfahrzeug

am 13. Mai 2017 ab 10.00 Uhr beim Bahnhof Biglen



Teilnehmende Partner:



POLICE



Herzliche Einladung

Seit November 2016 steht das neue Tanklöschfahrzeug (TLF) im Einsatz. Diese Beschaffung möchten wir am 13. Mai 2017 mit Ihnen feiern. Im Mittelpunkt steht unser neues Fahrzeug, daneben werden an der Feier viele unserer Partner teilnehmen, welche für ein attraktives Rahmenprogramm sorgen.

Wir möchten Sie herzlich zu dieser Veranstaltung einladen und freuen uns sehr über Ihren Besuch!

Ihre Feuerwehr Regio Gumm

Festprogramm

10.00 Uhr

offizielle Einweihung des neuen TLF

ca. 11.30 Uhr

Einsatzdemonstration Strassenrettung der Feuerwehr Worb

ca. 12.30 Uhr

Einsatzdemonstration Tierrettung der Berufsfeuerwehr Bern

ca. 13.30 Uhr

Einsatzdemonstration Hubretter der Feuerwehr Konolfingen

ca. 14.30 Uhr

Einsatzdemonstration Grosslüfter der Berufsfeuerwehr

ca. 16.00 Uhr

Ende der Feier

und noch vieles mehr...

- ... Festwirtschaft mit gratis GVB-Wurst
- ... Besichtigung des Lösch- und Rettungszug der SBB
- ... Infostände und Fahrzeugausstellung unserer Partner
- ... Selber löschen mit der Löschdecke
- ... diverse Kinderspiele

Das detaillierte Festprogramm sowie viele weitere Informationen zur Feier und zu unseren Partnern finden Sie auf unserer Homepage www.regiogumm.ch

Ausflug Frauenverein Arni

Besichtigung REGA-Basis Bern



Donnerstag, 11. Mai 2017

18.15 h Treffpunkt Parkplatz Arnisäge

Kosten: Fr. 10.- pro Pers. (+ Spenden an REGA individuell, merci!)

Mindestalter: 10 Jahre

Anmeldungen bis 2. Mai 2017 an:

Annelies Scheidegger, Tel. 031 701 08 56,

at.scheidegger@bluewin.ch

OSTEREIER FÄRBEN



Hast du Lust mit uns Ostereier zu färben?

Sei dabei und zwar am

Mittwoch, 12. April 2017 um 14.00 Uhr / Schulküche Schulhaus Arnisäge



Eier und Material werden wir bereitstellen.

Für Fr. 1.-- pro Ei kannst du deine gefärbten Ostereier mit nach Hause nehmen.

Anmeldungen erwünscht bis **7. April 2017**.
Auf euer Erscheinen freuen wir uns.

Mehr Informationen und Anmeldung
bei Studer Silvia, Telefon 031 701 27 50



ladet öich y zum
Konzert u Theater
im Saal vom
Restaurant „Rössli“ Arnisäge

E Stube voll Meitli

Lustspiel in 3 Akten von Josef Brun

Aufführungsdaten:

Samstag,	18. März 2017	20.00 Uhr	Tanz mit: SQ Nume Hüt!
Mittwoch,	22. März 2017	20.00 Uhr	
Freitag,	24. März 2017	20.00 Uhr	Tanz mit: SQ Chleebblatt
Sonntag,	26. März 2017	13.00 Uhr	
Freitag,	31. März 2017	20.00 Uhr	Tanz mit: Trio Oberdiessbach
Samstag,	01. April 2017	20.00 Uhr	Tanz mit: SQ Aemmitau

Saalöffnung ab 19.00 Uhr, Sonntag ab 12.00 Uhr; jeweils pünktlicher Beginn !

Hauptprobe:

Samstag, 18. März 2017, 13.00 Uhr

Eintrittspreise:

Erwachsene Fr. 15.00 / Kinder am Sonntag Fr. 5.00

Platzreservation ab 20. Februar 2017 für alle Daten:

Familie Hans Ellenberger, 3508 Arni

Montag - Samstag, 10.00 - 16.00 und 19.00 – 20.00 Uhr: Telefon 031 701 22 71

***(wird Ihr Anruf zu diesen Zeiten ausnahmsweise nicht angenommen,
versuchen Sie es später nochmal – Vielen Dank!)***



Unterhaltungs- Konzert

MUSIKGESELLSCHAFT BIGLEN

**Samstag, 22. April 2017, 20.00 Uhr
Sonntag, 23. April 2017, 13.30 Uhr**

In der Kulturfabrik Bigla, Biglen

**Ab 22.00 Uhr Musigbar
Schöne Tombola**

**Eintritt: Erwachsene Fr. 15.-
Kinder Fr. 5.-**

Verkehrsverein
Biglen und Umgebung



Arni – Biglen – Landiswil – Schlosswil

an alle Einwohnerinnen und Einwohner
der Gemeinden
Biglen, Arni, Landiswil, Schlosswil

**Einladung
ordentliche Hauptversammlung**

des Verkehrsvereins
Biglen, Arni, Landiswil, Schlosswil

am Mittwoch, 12. April 2017 um 20 Uhr
im Bären, Biglen

Traktanden

1. Protokoll der HV vom 13.4.2016
2. Jahresbericht 2016 des Präsidenten
3. Jahresrechnung 2016, Revisorenbericht
4. Statutenänderung Art. 13,
Verwendung des Vereinsvermögens
5. **Beschlussfassung**
Auflösung des Verkehrsvereins
6. Beschluss über Verteiler
Vereinsvermögen
7. Verschiedenes

Verkehrsverein
Biglen, Arni, Landiswil, Schlosswil

Walter Bühlmann, Präsident
079 340 90 14
buehlmann.walter@bluewin.ch

Kinder- und Juniorent raining

Tennis Club Biglen

- Bambini** 5-7jährige Montag, 17.15 – 18.00Uhr
Fr. 60.- Kursgeld und Mitgliederbeitrag
- Schüler** 8-15jährige Montag, 18.00 – 19.00Uhr
Fr. 80.- Kursgeld und Mitgliederbeitrag
- Junioren** 16-20jährige Montag, 19.00 – 20.30Uhr
Fr. 60.- Kursgeld und Fr. 75.- Mitgliederbeitrag
- Leitung: Stefan Kuschmann, Rüeggisberg



Dauer: 8. Mai – 3. Juli und 14. August – 18. September 2017

Anmeldung:

Bis Montag **24. April 2017** an:

Monika Niklaus, Lützelflühstrasse 50, 3508 Arni, Tel. 031 701 23 69

Der TC Biglen ist auch für Erwachsene Sportler attraktiv!
Interessiert Aktivmitglied zu werden?

www.tcbiglen.ch

	Aus der Brockenstube Öffnungszeiten 2017
Freitag 7. April 21. April jeweils von: 16.00-18.00 Uhr	Samstag 25. März 1. April 29. April jeweils von: 9.00-12.00 Uhr

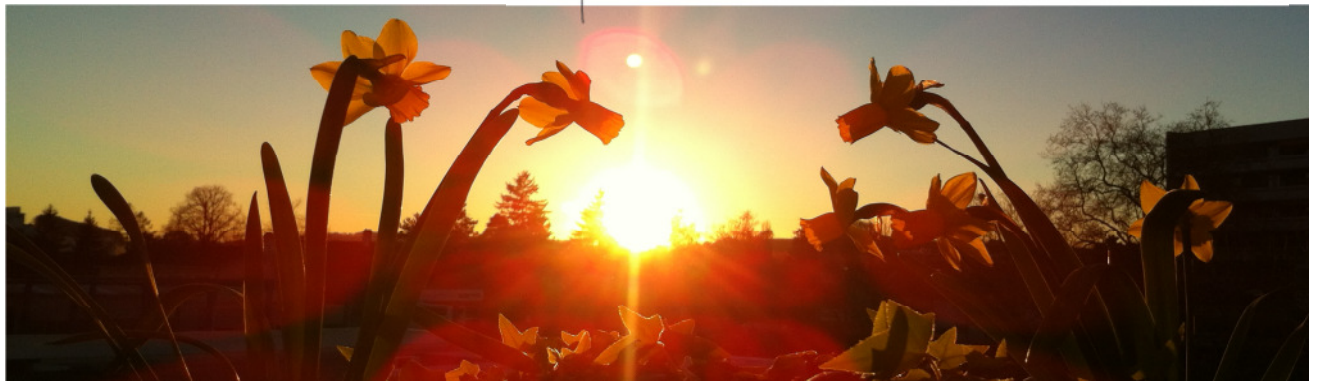


Foto: Salome Eisenmann

Passionszeit und Ostern in der Kirchgemeinde Biglen

Palmsonntag: Gottesdienst mit Goldener Konfirmation

„Lobe den Herrn, meine Seele, und vergiss nicht, was er dir Gutes getan hat.“ (Psalm 103)

9. April 2017, 9.30 Uhr in der Kirche Biglen. Mit Pfr. Daniel Infanger, Christiane Hohenweg (Orgel) und der Musikgesellschaft Biglen.

Anschliessend sind alle zum Apéro eingeladen.

Gründonnerstag: Abendmahlfeier und Teilette

„Freude in Fülle ist vor dir.“ (Psalm 16)

13. April 2017, 19.00 Uhr in der Kirche Biglen. Mit Pfr. Daniel Infanger, Pfrn. Nadja Heimlicher und Doris Engel (Orgel).

Anschliessend essen wir zusammen in der Kirche Znacht.

Alle bringen etwas Kleines mit zum Essen – so deckt sich unser Tisch.

Karfreitag: Gottesdienst mit Abendmahl

„Nicht mein, sondern Dein Wille geschehe“ (Lukas 22,42)

14. April 2017, 9.30 Uhr in der Kirche Landiswil. Mit Pfrn. Salome Eisenmann, Liselotte Gäumann (Orgel) und einem Vokalquartett.

Ostersonntag: Frühfeier

Vom Dunkel ins Licht – Mit Texten, Stille und Gesang gemeinsam in den Ostermorgen.

16. April 2017, 6.00 Uhr in der Kirche Biglen. Mit Pfrn. Nadja Heimlicher, Pfr. Daniel Infanger und Christiane Holenweg (Orgel).

Anschliessend Eiertütschen am Osterfeuer vor der Kirche.

Ostersonntag: Gottesdienst mit Abendmahl

„Stark wie der Tod ist die Liebe.“ (Hohelied 8)

9.30 Uhr in der Kirche Biglen. Mit Pfrn. Nadja Heimlicher, Doris Engel (Orgel) und dem Kirchenchor Biglen.

Wir freuen uns, mit euch die Passionszeit zu begehen
und gemeinsam das Osterfest zu feiern!

Pfrn. Salome Eisenmann 031 701 02 52

Pfr. Daniel Infanger 031 701 11 37

Pfrn. Nadja Heimlicher 078 723 04 25



Reformierte Kirchgemeinde BIGLEN
Biglen · Arni · Landiswil

Gut beraten mit Pro Senectute

Über 5'000 ältere Menschen nehmen im Kanton Bern das Angebot der Sozialberatung in Anspruch. Die Beratungsthemen sind vielfältig.



Sozialberatung zur persönlichen Vorsorge

Im Januar 2013 trat das neue Erwachsenenschutzrecht in Kraft. Damit sind erstmals die Rahmenbedingungen für die Patientenverfügung und den Vorsorgeauftrag in der ganzen Schweiz gesetzlich einheitlich verankert. Pro Senectute entwickelte dazu mit Experten aus der Medizin, dem Recht, der Ethik und der Beratungspraxis ein umfassendes Dokumentenpaket. **Der Docupass** beinhaltet eine Patientenverfügung in kürzerer oder längerer Form, eine Anordnung für den Todesfall, Informationen und ein Muster zum Vorsorgeauftrag und Ausführungen zum Testament. Der Docupass kann bei Pro Senectute Konolfingen unter der Tel. Nr. 031 790 00 10 für CHF 19.00 + Porto bezogen werden. Gerne bieten wir für Personen ab 60 Jahren eine kostenlose Erstberatung dazu an. Nutzen Sie Ihr Selbstbestimmungsrecht.

Sozialberatung zu administrativen Angelegenheiten

Dank der Unterstützung von **11 Freiwilligen** konnte Pro Senectute Beratungsstelle Konolfingen im Jahr 2016 für ältere Personen **216 Steuererklärungen** ausfüllen: im Büro der Pro Senectute in Konolfingen oder für mobilitätsbeeinträchtigte Personen bei Hausbesuchen. Gerne kümmern wir uns auch im Jahr 2017 um Ihre Steuererklärung. Rufen Sie uns an unter der Tel. Nr. 031 790 00 10.

Angehörige oder andere Vertrauenspersonen bieten oft ohne Aufhebens älteren Personen Unterstützung in administrativen Angelegenheiten. Wenn eine solche Vertrauensperson fehlt oder nicht in der Nähe wohnt, könnte das Angebot des **Administrationsdienstes** die Lösung sein. Eine freiwillige, fachkundige Person unterstützt die Seniorin oder den Senior beim Zahlen der Rechnungen, Einfordern von Sozialversicherungsguthaben, beim Führen einer Ablage und beim Erledigen der Korrespondenz.

Erstmals im Jahr 2016 hat Pro Senectute im Namen des Zentrums Alter Worb den Kurs **«Administrative Hilfe durch Angehörige»** angeboten. Engagierte Angehörige einer älteren Person befassten sich in der 3-stündigen Schulung durch Pro Senectute Sozialarbeiterinnen mit Fragen die aufkommen, wenn unterstützend oder stellvertretend administrative Aufgaben übernommen werden. Das abgegebene Dossier mit Mustervereinbarungen, Informationen zu finanziellen Ansprüchen oder Vertretungsrechten und die vielen praktischen Tipps wurden als sehr hilfreich empfunden. Auf Anfrage führen wir auch in anderen Gemeinden diesen Kurs gerne durch.

Sozialberatung mit finanziellem Schwerpunkt

201'200 AHV-Rentnerinnen und –Rentner haben im Jahr 2015 laut Bundesamt für Sozialversicherungen schweizweit **Ergänzungsleistungen** bezogen. Wenn die minimalen Lebenskosten nicht durch Renten und/oder Einkommen gedeckt werden können, helfen die Ergänzungsleistungen. Darauf besteht ein rechtlicher Anspruch. Die Pro Senectute Beratungsstellen rechnen Ihnen den individuellen Anspruch provisorisch aus und helfen beim Ausfüllen der Anmeldung. Bei einem Anspruch auf eine jährliche Ergänzungsleistung werden die vergütbaren **Krankheits- und Behinderungskosten** zurückgezahlt. Gerne beraten wir Sie, welche Auslagen zurückgefordert werden können.

Wer bei den alltäglichen Lebensverrichtungen dauernd und in erheblichem Mass auf die Hilfe anderer Menschen angewiesen ist, kann eine **Hilflosenentschädigung** beantragen. Vor der Anmeldung besteht eine Wartefrist von einem Jahr. Die Hilflosenentschädigung ist unabhängig von Einkommen und Vermögen. Die Lebensverrichtungen umfassen folgende Bereiche:

- An- und Ausziehen der Kleider
- Aufstehen, Absitzen, Hinlegen
- Essen
- Körperpflege
- Toilettengang
- Fortbewegung

Angewiesen sein auf Unterstützung im Haushalt gehört nicht zu den Lebensverrichtungen und

erwirkt keinen Anspruch auf eine Hilflosenentschädigung. Gerne sind Ihnen die Pro Senectute Beratungsstellen beim Ausfüllen einer Anmeldung behilflich. Lassen Sie sich beraten.

Reichen die eigenen Mittel nicht aus, um ausserordentliche Auslagen zu decken, kann die Pro Senectute **individuelle Finanzhilfe aus Fonds** beantragen. Erkundigen Sie sich bei uns nach den Möglichkeiten dieser finanziellen Entlastung.

Sozialberatung für betreuende Angehörige

Wer Angehörige zu Hause betreut und pflegt, leistet sehr wertvolle aber auch anstrengende Arbeit. Oft können ältere, kranke oder behinderte Menschen nur dank der Unterstützung ihrer Familie weiterhin zu Hause wohnen. Eine Form der Wertschätzung ist eine angemessene Entschädigung. Die Pro Senectute Beratungsstelle Konolfingen ist Ihnen gerne behilflich beim Ausarbeiten einer **Betreuungs- und Pflegevereinbarung** oder einer **Kostgeldregelung**.

Betreuung und Pflege im privaten Umfeld verlangt viel Energie, zeitliche Präsenz und oft auch das Zurückstellen eigener Bedürfnisse. Der kontinuierliche Einsatz übersteigt nicht selten die vorhandenen Kräfte. Wir beraten Sie gerne über mögliche **Entlastungsangebote** und deren Finanzierungsmöglichkeiten.